

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre	200 K
Félévre	100 K
Három hónapra	60 K
Egy hónapra	20 K

Egyes szám ára 30 fillér

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feladvó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
OMMtyeva(Zápoly)-u. 1. Telefonszám 2.

MEGJELENIK MINDEN NAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVETÉVEL.

Veliki Becskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 75. szám.

Péntek, április 2.

Az Izlám

Ópádt félholdja megtelt és vérvörösen néz le a földre, a sebeiben fetrengő Nyugat felé. Testvérgyilkos harcokban elgyöngyülve, lázaktól gyötörve rángatózik kórágán a beteg Európa, mialatt Keleten friss erővel bontakoznak ki félelmetes konturjai egy új világalakulásnak. Kisázsia, Arábia, Egyiptom, Szudán és maholnap talán India, Algir és Marokkó vad fanatizmusa hatalmas orkánná egyesülve száguld majd neki a fáradt és önmagával viaskodó drága nyugoti kulturának.

Felébresztették Európa sorsának rövidlátó letéteményesei a sivatagok alvó orosz-lánját. A kontinens esataterének vérszaga véstjelző bőrdülésre készíti a keleti pusztáknak pihenő fejedelmét. A világbékét, mely után oly epedve vágyakozik a megmarcangolt emberiség, újabb veszedelmek fenyegetik.

Mert nem szabad és nem lehet csak úgy egyszerűen napirendre térni most a mindinkább aggasztóvá váló keleti események felett. A pánizlam felkelés rendkívüli horderejét az európai és a világbéke szempontjából ma, amikor a mohamedánság napról napra láthatóbbá váló egységgé tömörül, felesleges külön hangsúlyozni. De mert a mai Európát ezerféle gazdasági és politikai érdekszál fűzi össze a forrongó Izlámvilággal, nem lehet eléggé aggódni a fejlemények miatt.

India küldöttsége kegyelmet kér az Izlám porban heverő virágának, a próféta helytartójának, Egyiptom követi a kedive birodalmának függetlenségét jelentik ki. Szudán lángokban áll. A Kaukázustól Zanzibárig piros az ég alja. A próféta zöld zászlaját bontogatják a minaretek tájékán...

A hatalmasok bölcs önmérsékletére, kemény, acélos idegeire, józan előrelátására lesz szükség, nehogy újabb, végnélküli sora kezdődjék ismét a világöldöklésnek. Az egymással civódó európai nemzeteknek össze kell fogniok, mert egy keleti bonyolalom a már már szunnyadó világháború föllángolását jelenti.

A németországi események.

Az új kormány. — David miniszter nyilatkozata.

Berlin, március 31. Az új kormány névsora a mai tárgyalásokon fontos változást szenvedett. Müller, az eddigi külügyminiszter, nemcsak birodalmi kancellár lesz, hanem a külügyi tárcát is megtartja. Dr. Landsberg brüsseli követ ugyanis ezt a tárcát visszautasította, ugyszintén Brockdorff Rantzau is, aki nyilván úgy vélekedik, hogy az ő ideje még nem érkezett el. Brockdorff versaillesi munkatársa, Simon sem hajlandó a kormányba lépni. Parlamenti körökben úgy hallatszik, hogy ez a rendezés csak átmeneti jellegű és hogy bizonyos idő múlva, amikor a kedélyek lecsillapulnak, Müller a külügyi tárcát gróf Bernstorfnad adja át. A birodalmi igazságügyminiszteri tárcát dr. Haas demokrata visszautasította, azzal az indokolással, hogy tekintettel a növekvő antiszemita mozgalomra, nem tartja időszerűnek, hogy egy zsidóvallású parlamenti tag miniszteri tárcát vállaljon. De Haas különben hír szerint magas diplomáciai állásra van kiszemelve.

Berlin, márc. 31. Dr. David porosz miniszter, aki mint tárcanélküli miniszter lépett be az új kormányba, a következőket mondotta a Neue Freie Presse levelezőjének:

— A puccs megmutatta, hogy a régi rendszer hívei Németországban tulajdonképpen mennyire gyengék. A tisztikar alapos megtisztogatása és az ország gazdasági viszonyainak szanálása, továbbá a békefeltételek enyhítésére irányuló külpolitika a legjobb eszköz arra, hogy a monarchista reakciót örökre lehetetlenné tegyék. A bolsevista veszedelem magától is összeomlik. Gazdasági életünk újjáéledése, jobb élelmezés és a megélhetés megkönnyítése a legfőbb fegyver a bolsevizmus elleni harcban.

Berlin, A Vossische Zeitung jelenti Düsseldorfból: Tegnap a három szocialistapárt kongresszust tartott itt, a melyen egyhangulag, tehát az összes kommunistavezérek hozzájárulásával is, kimondták, hogy küldötteket menesztenek a weseli harcok színhelyére, hogy a harcokat beszüntessék. Ez azóta meg is történt. A front lassanként feloszlik. A védelmi bizottság holnaptól kezdve Essenbe költözik és központi tudas lesz a hivatalos címe.

Lloyd George az osztrák békéről.

Páris, márc. 31. Londoni lapok jelentik: Az alsóházban kérdést intéztek Lloyd Georgehoz az osztrák békeszerződés ratifikálásának időpontjára vonatkozólag. Lloyd George a kérdésre válaszolva kijelentette, hogy a szerződést az osztrák kormányon kívül egy olasz királyi dekretum is ratifikálta. Franciaország még nem kezdte meg az osztrák béke tárgyalását és nem tudni mikor fog hozzá. Az angol kormány sem kezdhet a kérdés tárgyalásához husvét előtt.

Franchet D'Esperay továbbra is főparancsnok marad.

Páris, márc. 31. A „Journal des Debats“ jelenti, hogy valótlank azok a hírek, amelyek Franchet D'Esperayról keringenek. Franchet D'Esperay generális továbbra is a Törökországban levő szövetséges csapatok főparancsnoka marad. Csakis a konstantinápolyi csapatnak lett a parancsnoka Milna angol tábornok.

Oroszország igényt tart Konstantinápolyra.

Berlin, márc. 31. A pétervári Pravda írja: Oroszország nem szándékozik lemondani a londoni szerződésben a cári Oroszországnak Konstantinápolyra nézve biztosított jogairól. A szovjet megbízottak ezeket az igényeket a közelgő béketárgyalások alkalmával a legnyomatékosabban fogják képviselni.

Lengyel-orosz béketárgyalás.

Krakko, márc. 31. A Cas jelentése szerint lengyel kormány már két nap előtt azt a javaslatot tette az orosz szovjetkormányának, hogy április 6-án kezdjék meg a béketárgyalásokat, amelyeknek a helyéül Bobrins várost jelölte meg.

Erzberger Amsterdamban.

Berlin, március 31. Egy amsterdami jelentés szerint Erzberger ma állítólag odaérkezett.

A német trónörökös Wielingenben marad.

Amsterdam, márc. 31. A telegraphnak jelenti Hágából: A hivatalos lap holnap megjelenő száma királyi rendeletet közöl, amely Wielingen szigetet jelöli ki a volt német trónörökösnek tartózkodási helyéül.

A francia frank esése.

Páris, márc. 31. A londoni börzén a francia frank kurzusa újra esett. Egy angol fontért 54.05 frankot fizettek.

Bécs kenyér nélkül.

Bécs, március 31. Hivatalosan jelentik, hogy az utóbbi napokban Bécsbe oly kevés liszt érkezett, hogy a pékek egy pár napig kénytelenek lesznek beszüntetni a kenyérsütést. Igen sok család pár nap óta kenyér nélkül van. Ez az állapot annál veszélyesebb, mert egyéb élelmicikkek sincsenek.

A cseh leszerelés.

Prága, márc. 31. Mivel a hadsereg szervezéséről szóló törvény, amely a csapatok légénységi létszámát 150.000-ben állapítja meg, a cseh kormány elrendelte, hogy ezen létszámot túllhaladó légénység április 4-én leszerel.

HIREK.

A nagypénteki ájtatosságok. A becskeréki róm. kath. plébánia-templomban nagypéntek napján d. e. 9 órakor csonka mise lesz és a szent kereszt leleplezése. A mise végén az oltári szentséget a szent sirba helyezik. Miso után szentbeszéd. Délután 5 órakor lamentáció, melynek végével szintén szentbeszédet tartanak. Este 6 órakor az oltári szentség visszahelyezése.

Izr. istentisztelet. A zsidó husvétünnep alkalmával az istentisztelet péntek és szombat este fél 7 órakor, a délelőtti istentisztelet pedig szombat és vasárnap d. e. fél 10 órakor kezdődik.

Ünnepi istentisztelet ideje és kezdete a ref. templomban: Nagycsütörtökön este: 7-17-kor, Nagypénteken délelőtt 10-kor, husvét első napján délelőtt 10-kor.

Leégett ház. Tegnap két tüzeset is volt városunkban, ma reggel 7 órakor pedig újra tüzet jelzett a toronyór. A Szent Mihályi végsor 1200. szám alatt Pivarszky Zsiva háza gyulladt ki. Kenyeret sütöttek a házban, a kémény rossz volt, kipattanó szikrától meggyulladt a padlás, amelyen buza, liszt, zsir volt felhalmozva. Ez odaégett, de a ház burkolatát a gyorsan kivonult tűzoltóságnak sikerült megmenteni. A ház leégett, a nagy szélben csak megfeszített munkával sikerült a környékbeli házakat megmenteni a tűzvész-től. A kárt a mai viszonyok között hozzávetőlegesen sem lehet megállapítani.

A törökbecsei polgári olvasóköri husvét másnapján saját helyiségében táncal egybekötött kabarét rendez, amelyen László B. Jenő konferál. Szerepel a műsoron Ferenczy Károly volt szerkesztő is, aki most egy cigányzenekar élén mint karmester működik László B. Jenő vendéglőjében, a „Pannóniában.”

Adomány. Tunnér Alajos fiai cég 50 K-t adományozott lapunk útján a helybeli róm. kath. árvaház céljaira.

Kéménytűz. Tegnap délután 2 óra tájt a vármegyeháza épületében kéménytűz volt. A kivonult tűzoltóság eloltotta a tüzet.

Oroszország készül a békés munkára. Stockholmól jelentik: Az „Isvestia” írja, hogy Lenin parancsot adott ki az orosz flotta jókarbáhelyezésére, hogy a külfölddel való kereskedelmi forgalom megkezdése mielőbb lehetőségessé váljék.

A Becskeréki Futár. Behorovszky Jenő heti riportujságja husvétkor ünnepi számot ad. Huszonnyolc oldalon jelenik meg színes fedőlappal és nemcsak a fedele, a tartalma is színes, eleven, ötletes. Husvét mellékletül az „En Futárom” címen gyermekujságot ad, amely azonban nemcsak a kis, hanem a nagy gyermekeknek is tanulmányos és mulattató olvasmánya lesz. A rendezés szám tartalmának címeiből fölemlítjük a következőket: Társadalmi problémák II. — Mikor egy nagy vállalat születik. (Tizenöt perc a „Merkur” közgyűlésén.) — Beszélgetés haldoklókkal. (Látogatás a „József” kórházban.) — Két leány szerelmes volt egymásba. — Ki a legszebb nő Becskeréken? (A Futár szépségversenye.) — Látogatás a piktorok műtermében. (Ki min dolgozik?) — Diszharmonikus hangverseny a becskeréki botfülűek társaságában. — Köztünk maradjon!... (Mozitörténet.) — Nyelvújítási mozgalom Verseezen. (Szállodai irodalom.) — Husvétünnepi jókívánságok. — Ötletek versben, kabaré, szerk. üzenetek stb. stb. „Az En Futárom” gyermekmelléklet tartalma: Hadimilliomoskák portréja — Kurländer Antikától. — Kinek mi a kedvence játéka? — Levél a szerkesztő Bácsihoz. — Méjrt ol losszak a jányok dr. Sarlatán Edécskétől. — A gyerekszobából. (Kis emberek nagy mondásai.) — Mese, mese, meskete... — Apró hirdetések gyerekeknek stb. stb. — A lap ára melléklettel együtt öt korona és kapható Mangoldnál, a nagytőzsdében, Kreselity-trafikban, Kovács cukrásznál, a főtéri ujságos bódékban és az utcai árusoknál.

Hazatérhetnek a franciaországi magyar hadifoglyok. Graziani tábornok, a francia katonai misszió vezetője átiratot intézett a magyar kormányhoz arról, hogy a francia kormány elhatározta, hogy haladék nélkül fölhatalmazást ad a Franciaországban visszatartott magyar hadifoglyok hazaszállítására. A miniszterelnök a francia kormánynak ezért a tényéért Graziani tábornoknak a kormány nevében meleg köszönetét fejezte ki.

Figyelmeztetés. Figyelmeztetjük a közönséget, hogy szerelőink igazolvánnyal vannak ellátva és csak ezek vannak feljogosítva nevünkben munkát vállalni. — „VOLTA” Műszaki és Villamossági Rt.

Tánciskolai hírek. Schmidt Mihály és Mrksity Károly okl. táncitanítók tánciskolájában husvétkor kezdődik a második felidény. Ezen időnyre kizárólag haladók vétetnek fel korlátolt számban. A tanítás ezen idő alatt főleg a foxtrott, storkirotti furlana és még egy néhány modern táncra terjed ki.

Vendégestélyek husvétkor. Schmidt és Mrksity táncitanítók tánciskolájában (Korona-szálló). Április 4-én, husvétvasárnap és 5-én husvét-hétfőn, d. u. 4 órakor vendéglátás után diákok részére és este 8 órai kezdettel vendégestély felnőttek részére.

Mulatságelhalasztások. A Munkások Rökkant-és Nyugdíjgyulete kebelében alakult „Ifjúsági Önképzőkör” április 4-ére, Husvétvasárnapjára hirdetett kabaré és táncestélye a közbejött akadályok miatt egyelőre el lett halasztva. Az előre megváltott jegyek érvényben maradnak. Bővebbet a napokban. Az Önképzőkör vigalmi bizottsága.

Az „Általános Munkásdalárda” husvétünnepi mulatsága közbejött akadályok miatt bizonytalan időre szintén el lett halasztva. Az előre megváltott jegyek érvényesek.

Uj m szzehordó ágyu. A Neues Wiener Tagblattnak táviratozzák Londonból: Curson lord bejelentette az alsóházban, hogy fölaltaltak kétszáz kilométernyire lövő messzehordó ágyut és azt kérdezte, hogy a francia kormány megvásárolta-e ennek az ágyunak a szabadalmát. Lloyd George azt felelte, hogy az angol hadügyminiszterium érintkezésbe lépett ebben a dologban az illetékes francia hatóságokkal.

Lamartine a cselédék béréről. Párisban ma egy mindenek leány a teljes ellátáson kívül körülbelül száz frank havi fizetést kap, megköveteli azonkívül minden étkezéshez a vörös bort, a heti mozjegyet, esetleg azt is, hogy külön lapot járassanak számára. Lamartine, a nagy francia költő és államférfi, emlékirataiban panaszkodik, hogy milyen olcsók voltak a cselédék az ő ifjúkorában és milyen magas bért követelnek most. (Lamartine tudvalevőleg 1790-től 1869-ig élt) Nézzük milyen ez a nagy drágaság, mit mond Lamartine: „Sok mindendről elbeszélgettünk, a jó és rossz aratásról, a bor és gabona áráról, a vidéken dúló betegségekéről, ennek vagy annak a lánynak férjhezmeneteléről, továbbá a szolgálók béréről. Akkoriban egy szolgálónak járt: évenként 10 tallér (harminc frank), hat rőf fehéritetlen vászon, két pár facipő, néhány rőf ruhaszövet és öt frank ujvi ajándék. Ma bizony ennek nyolc vagy tizszeresével sem érik be.” Tizszer harminc frank, azaz háromszáz frank évenként és Lamartine panaszkodik! Mit szólna a mai bérekhez?

Franciaország számokban. Beenard Romé francia pénzügyi tekintély kimutatja, hogy 1914-ben volt Franciaország vagyona 285 billió, a nemzeti adósság 37 billió, a nemzeti kiadás 5.200.000.000 frank. Ez idő szerint a vagyon 800 billió, az adósság 250 billió és az évi kiadás 25 billió.

Megdrágulnak a berlini újragok. Berlinből jelentik: Az ujságok bejelentik, hogy április elsején felemelik előfizetési áraikat. A napilapok előállítás költségeinek megdrágulása kényszerítette az ujságokat erre az áremelésre.

Megyék, városok.**Zsombolya.**

Hangverseny. Március 27-én Zsombolyán a Reif-szálloda nagytermében jól sikerült hangverseny volt, melyen két nagybecskereki művész működött közre. Mesterovics Pálné tömör, erős hangjával és izléses énekével ért el őszinte nagy hatást, Jakabffy Margit pedig bravuros és a tökélyességhez közeledő technikájú játékaival, hatásos művészi előadásmódjával ért el imponáló nagy sikert. A zsombolyai közönség nem fukarkodott a hálás zajos elismeréssel és általánosan az az óhaj nyilvánult meg, hogy a két művész máskor is látogassa meg Zsombolyát.

Fehértemplom.

Színházi est Fehértemplom. A „Landwirtschaftliche Gesangvereine” által rendezett „s Nuller!” című 5 felvonásos népszínmű, úgy anyagi mint erkölcsi siker tekintetében minden várakozást felülmúlt. A szereplők közül mindenki a legjobbat adta, úgy hogy a közönség mindvégig legnagyobb érdeklődéssel kísérte az előadást. Az előadást, közkívánatra vasárnap megismételték.

Orosz menekültek Fehértemplom. Fehértemplomra 83 menekült leány érkezett. A menekülteket a volt Brigade gericht helyiségében helyezték el.

Molnár Lajosnál

Veliki Becskeréken
nemcsak rövid áru, hanem

rőfösáru is kapható!

A módosi járásban fekvő

200, esetleg 250 holdas birtokomat

vetéssel és gazdasági épületekkel, elcsorélnóm jugoszláv területen fekvő birtokkal.

Cím a kiadóhivatalban.

Megtalálták az eltűnt sertéskereskedő holttestét.

Nem Beeskereken tűnt el. — Perlasznál fölvetette a viz. — Megölték és kirabolták.

A „Torontai” ez év február 7-iki számában részletesen beszámoltunk arról, hogy egy Piszarov Nikola nevű 45 esztendősferdinándfalvai sertéskereskedő milyen rejtélyes körülmények között tűnt el.

Piszarov Nikola még a múlt év december 29-ikén bevásárlás céljából jött Beeskerekre zsebében 17.000 korona készpénzzel. Feleségétől: Piszarov Zsivánkáától azonnal vált el, hogy pár napig tart csak a távolléte, de többé nem adott életjelet magáról. Az asszony későbbi feljelentésére Heingl Gyula beeskereki detektív hetekig nyomozott Beeskereken az eltűnt ember után, akit legutoljára a Tóth-féle vendéglőben és a Dungserszky-féle korezmában láttak utoljára. Itt egy ismeretlen nő társaságában fordult meg Piszarov. Este 9 óra tájt kissé ittasan távozott a korezmából és azóta nyomtalanul eltűnt. Megírtuk azt is, hogy Piszarov békés ember, akivel gyilkosa könnyebben végezhetett.

Már akkor megírtuk a föltevést, hogy a sertéskereskedőt minden valószínűség szerint meggyilkolták és kirabolták. Heingl detektív akkoriban le is tartóztatott néhány gyanúsítottat, akik között egy rendőri felügyelet álló nő is volt. Ez a nő volt az, akivel Piszarov december 29-ikén a korezmából távozott. Ugy látszik azonban,

csak futó kalndja volt a leánnyal, aki teljes alibit igazolt és így szabadlábra is helyezték a többi gyanúsítottal együtt.

A beeskereki rendőrség beszüntette ezek után a nyomozást, miután valószínűvé vált a föltevés, hogy Piszarovot nem Beeskereken, hanem a vidéken tették el láb alól.

A véletlen, a legnagyobb detektív most azután világosságot derített erre a bűnügyre is. Tegnap ugyanis azt jelentették a beeskereki csendőrségnek, hogy Perlasznál a Béga vize egy borzalmasan megcsontított holttestet vetett felszínre. Sztéica az állami csendőrség detektívje nyomban kiszállt a helyszínére és megállapította, hogy a holttest a három hónappal ezelőtt eltűnt Piszarov Nikola sertéskereskedővel azonos. A nyak egészen le volt vágva a törzstől és alig tartotta csak bőrlebernyeg a mellén pedig két hatalmas szurt seb tátongott. Régóta lehetett már a vízben, mert erősen feloszlásnak indult.

Nyilvánvaló tehát, hogy a szerencsétlen embert hazamenet megtámadták, megölték és kirabolták.

A nyomozás erélyesen folyik a gyilkosok után, de eddig eredményre nem vezetett. Értesítették a szerencsétlen véget ért ember feleségét, aki a boncolás megejtése után eltemette férjét.

620-on áll a Fidzsi szigetek valutája.

Tanulságos történet a valuta-dzsungelből.

Egy neves és nagy hitelnek örvendő pénzügyes az első napsugaras tavaszi napon a ruhatárában válogatott felöltő után. Eldugva és elfelejtve a kabátok között egy gyönyörű, bolyhos, sötétbarna átmenetire akadt.

Előszedte a kabátot, szellőztette kicsit a naftalintól, felpróbálta és meglegedve tapasztalta, hogy a kabát nagyszerű, elegáns, feltűnést keltő, boldog háborus gyártmány. Kicsit bő ugyan, de elegáns. Kikévelte, fölvette, meglegedetten keresté a régi emlékek után a kabát zsebében és egymásután kerültek elő kedves és jóemlékű napok emlékeztetői. Jobbról egy alig használt keztyű, a belső zsebből egy elfelejtett hotelszámla, két zsebkendő, két elszakított jegy a fiúmei Apollóból, a külső balzsebből pedig egy különösen érdekes valami — huszonöt egymásmellé fűzött lapos kagyló, fényesek, csiszoltak — emlékek Abbáziából, amiket egy kis olasz gyerektől vásárolt most három esztendeje a strandon egy koronáért.

Felvette a felöltőt, visszarakta a zsebében talált apróságokat és lesétált a valutások kávéházába.

Üzletet kötött, politikáról tárgyalt és olykor-olykor egész önkénytelenül benyúlt a felöltő balzsebébe és szórakozottan csörgette a felfűzött kagylókat.

Az egyik üzletfelét, akivel éppen svéd koronákról tárgyalt, idegesítette ez a megismétlődő csörgéskedés. Rászólt barátunkra.

— Mi az ördöggel csörgömpölsz itt folyton?

— Semmi — felelt mosolyogva a tőzsdés — egy karika fidzsi valuta van a zsebemben, azzal játszadok.

— Mutasd — szólt izgatottan az üzletfél.

— Ez az — mondja a tőzsdéügynök és nevetve huzta elő az abbáziai emléket és megcsörgette a csiszolt, karikára fűzött kagylókat.

— Hogy adod?

— Nem adom. 120 on áll, de nem adom — mondotta.

— 130! Kell?

— Nem.

— 135! Adod?

— Jó, — nevet az abbáziai emlék tulajdonosa. Huszonöt ször 135.

— Itt van, — szólt sietve a másik és leszámol huszonöt ször százharmincöt koronát.

A tőzsdéügynök elteszi a pénzt, átadja a fűzött kagylókat, elmegy, de egy felórán belül visszakergeti a lelkiismeret a kávéházba.

— Nem lehet — mondja magában. Nem csaphatom be, még valami kellemtelenség lesz belőle. Visszakérem.

Egy asztalnál rátalál a kagylók új tulajdonosára.

— Kérlek, — én nem akartalak téged becsapni, add vissza kérlek azokat a kagylókat. Itt a pénz.

— Bolond! Hova gondolsz? Még tovább adtam 300-ért. Ott ülnek, akik megvették. És odamutat a kávéház egyik fülkéjébe.

Pénzügyesünk látja, hogy félig se tréfa az ügy, odamegy a társasághoz.

— Az urak vették meg az előbb azt a fidzsi valutát? Kérem itt van érte darabonként a 300 korona.

— Hova gondol? 300! Itt már 420 on áll.

Mit kerülgessük tovább a forró kasát elég ha közöljük, hogy szombaton már 626 on áll a Fidzsi szigetek valutája. Ebből a rövid tényből az összes valuta spekulánsok levonhatják a tanulságot, de még azok is, akiknek a sors nem engedte meg, hogy valutaüzleteket köthessenek. Ezek az utóbbiak most megtudják, mi is az a valutaüzlet tulajdonképpen.

Ne szégyelje magát, ha neml beteg, mert az

UROSAL-PILULA

gyorsan és biztosan gyógyítja a fehérfolyást és gonorrhéát. 172

Kapható NIKOLICS Angyal-gyógyszertárban Veliki Beeskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

Butor!

Az Ujvidéki Népbank R-t. butorgyárában Novisadon elsőrendű kiviteiű butor kapható.

Egy jókarban levő rövid

zongora eladó.

562

Cim a kiadóhivatalban.

Kézikocsi

kerestetik megvételre.

569

Cim a kiadóhivatalban.

Egy nagy utcai

k a p u,

valamint egy kuthenger kerékekkel, láncsal és vödörrel eladó. 631

Megtekinthető Veresmartiova (Uri) u. 4. sz. a.

Felöltők,

zakkóruhák, cipők és más különféle holmik eladók

Megtekinthető délután 5 és fél 7 óra között Veresmartiova (Uri) ulica 3. szám alatt.

4 db eredeti svájci

tenyészbika eladó.

Bővebbet: SZAUER BÉLA Bégaszentgyörgy. 585

„VOLTA“ műszaki és villamossági r.-t.

Veliki Becskerek

Telefon 137.



Sürgőnycim: VOLTA.

**Raktáron tartja
az alant felsorolt technikai cikkeket:**

I. Villamossági és szerelési anyagok.

Izzólámpák, kábelek, szabadvezetékek, izolátorok, biztosítékok, konjektorok, foglalatok, kapcsolók, Bergmann-csővek (páneelőzva is), állólámpák, falilámpák, falikarok, gyengeáramu berendezési tárgyak, Leclanché szénhengerek, eleművegek, cinkrudak, fayence huzólámpák, mennyezetrózsák stb. Óriási választék bronz-, ó-arany-, ötvözet-, réz-, disz- és szaloncsillárokból, csillárláncokban, rézcsillárdiszkekben, üvegprizmákban, üvegrojtokban, üveg- és porcellanernyőkben, mennyezeti világítóknál. Ivlámpa- és hegesztőszemek. Árammérők (vill. órák).

II. Műszaki anyagok.

Szerszámok, csavarok, szegek, varrógépkatrészek, gummi- és asbestszigetelőanyag, ellenőrző órák, nyomdai gummihengerek, ehlihek stb. Szab. állószivattyúk minden mérethben, talajvizszivattyúk. Házi mosógépek!

III. Vizvezetési és csatornázási anyagok.

Angol fayence mosdók, fayence és nikkellal fűrdőberendezési tárgyak, zománcozott falikutak, mosókonyha kiöntők, mosogatókagylók, csatornázási elzárócsapok iszapgyűjtőkkel, esősúly szekrények, öntöttvas súlyszekrények iszapelzáróval, szivókosarak, szelepek, vízbeömlesztő csatornák, angol closett berendezési tárgyak, kádlábak stb. stb.

Vegytisztító acummulatorsav ☒ Carbid ☒ Fényképezési és optikai cikkek ☒ Csiszolt üveglapok, üvegcserepek ☒ Orvosi és gyógyszerészeti üvegműszerek stb. stb. ☒ A legolcsóbb napi árak!

Eladás nagyban és kicsinyben!



A „VOLTA“ kiállítása a Gazdasági R.-t. butorosztályában van és mindenki vételkényszer nélkül bármikor megnézheti.

